

# Yealink

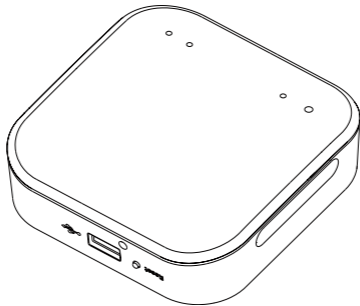
## RoomSensor Pro

### Quick Start Guide V1.0

For more information  
please scan



Installation video





# Table of Contents

English.....	1
Deutsch.....	7
Français.....	13
Español.....	19

# 1 Package Contents

We recommend that you use the accessories provided or approved by Yealink. The unapproved third-party accessories may result in reduced performance.



RoomSensor Pro



× 5

φ6 × 30 mm



× 5

T4 × 30 mm



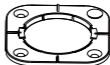
× 5

M4×30 mm



× 5

M4×4 mm



Stand



3M Tape



Power Adapter (5V/1.2A)



Power Extension Cable  
(Optional)



× 2

Locating stickers



Shim



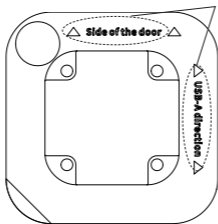
Quick Start Guide

## 2 Installation

### Note:

- It is recommended to install the RoomSensor Pro at a height less than 3 meters from the ground.
- It is recommended to install it directly above the center of the meeting room table during installation.
- Please wipe the ceiling at the respective location with a dry paper towel before installation.

### 1 Glue locating sticker



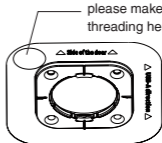
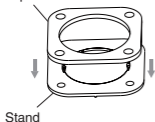
! Please adhere to the ceiling according to the text instructions on the stickers based on the actual environment.

### 2 Install the stand

#### Install using 3M tape

Suitable for all ceilings.

3M Tape

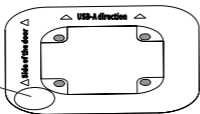


If you want to route the wiring through the wall, please make a hole for threading here.

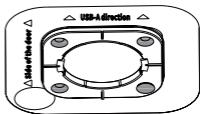
## Install using expansion screws

Suitable for plasterboard ceilings.

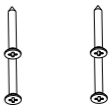
If you want to route the wiring through the wall, please make a hole for threading here.



$\phi 6 \times 30$  mm



T4  $\times$  30 mm

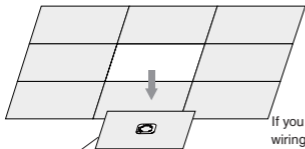


### Note:

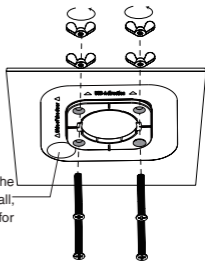
If you choose to run exposed wiring instead of routing it within the wall, you will need to use the shim. Peel off the backing of the shim and attach it to the stand (the flat side). Then, secure the stand onto the locating sticker.

## Install using special-shaped screws

Suitable for aluminum suspended ceilings.



aluminum  
suspended  
ceiling

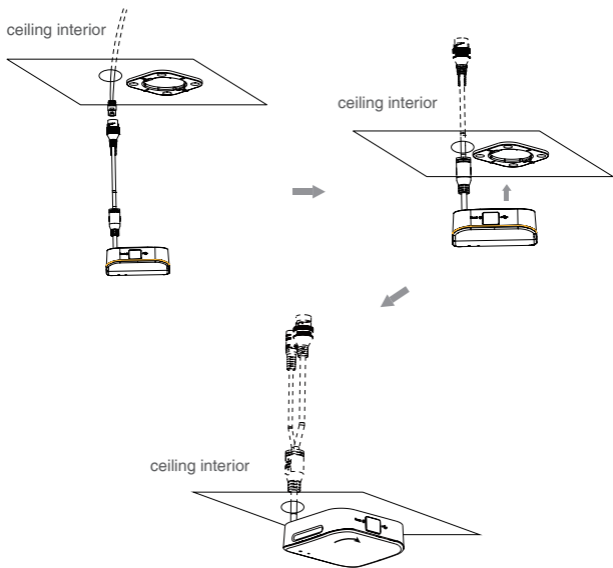


If you want to route the wiring through the wall, please make a hole for threading here.

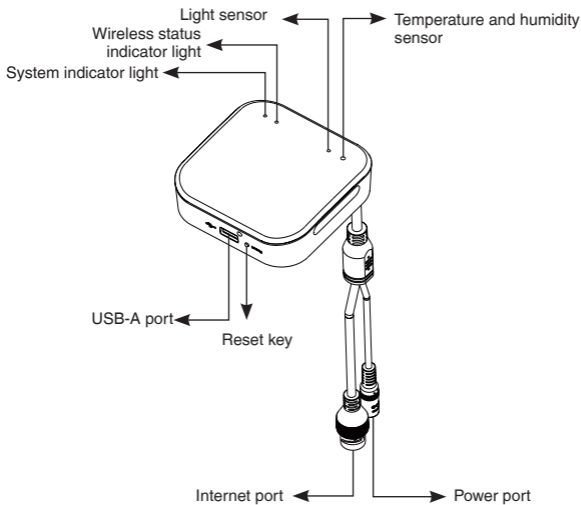
### Note:

If you choose to run exposed wiring instead of routing it within the wall, you will need to use the shim. Peel off the backing of the shim and attach it to the stand (the flat side). Then, secure the stand onto the locating sticker.

## 2 Route the wiring and install the RoomSensor Pro onto the stand

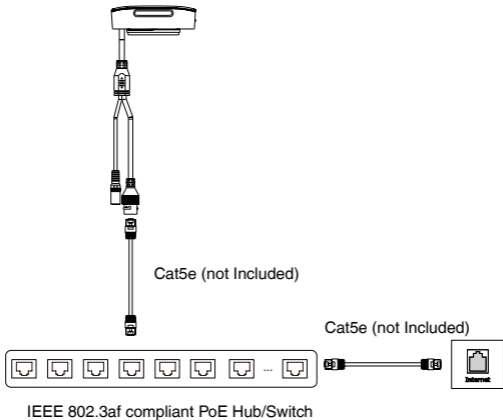


# **E** *Hardware Interface*





## 4 Connection



**Note:**

You can also connect the power cable and network cable to supply power and internet\*.

\*Provides network support for future firmware updates.

# 1 Lieferumfang

Wir empfehlen Ihnen, das von Yealink bereitgestellte oder autorisierte Zubehör zu verwenden. Die Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör von Drittanbietern kann zu einer schlechten Leistung führen.



RoomSensor Pro



x5

$\phi 6 \times 30$  mm



x5

T4  $\times$  30 mm



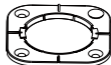
x5

M4 $\times$ 30 mm



x5

M4 $\times$ 4 mm



Halterung



3M-Klebeband



Netzteil (5V/1,2 A)



Verlängerungskabel Netzanschluss (optional)



x 2

Positionierungsaufkleber



Befestigungsplatte



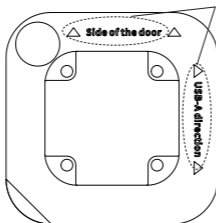
Kurzanleitung

# 2 Installation

## Hinweis:

- Es wird empfohlen, den RoomSensor Pro in einer Höhe von weniger als 3 Metern über dem Boden zu installieren.
- Es wird empfohlen, ihn direkt über der Mitte des Konferenzraumtisches zu installieren.
- Bitte wischen Sie vor der Installation die Decke an der entsprechenden Stelle mit einem trockenen Papiertuch ab.

## 1 Positionierungsaufkleber anbringen



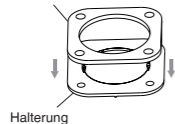
! Bitte bringen Sie den Aufkleber entsprechend den Textanweisungen auf dem Aufkleber unter Berücksichtigung der tatsächlichen Gegebenheiten an der Decke an.

## 2 Halterung installieren

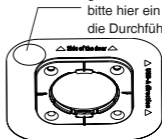
### Installation mit 3M-Klebeband

Geeignet für alle Decken.

3M-Klebeband



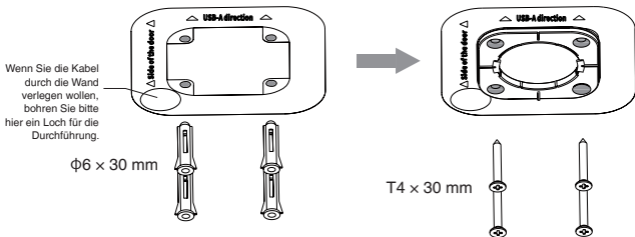
Halterung



Wenn Sie die Kabel durch die Wand verlegen wollen, bohren Sie bitte hier ein Loch für die Durchführung.

## Installation mit Spreizschraube

Geeignet für Gipskartondecken.

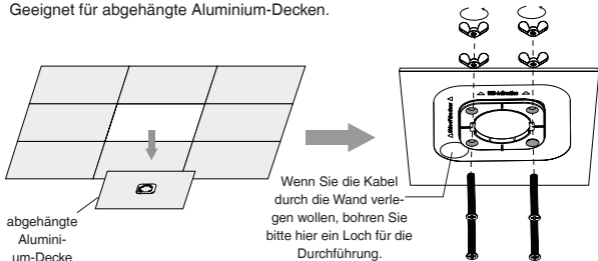


### Hinweis:

Wenn Sie die Kabel nicht Unterputz, sondern Aufputz verlegen möchten, müssen Sie die Befestigungsplatte verwenden. Ziehen Sie die Folie auf der Rückseite der Befestigungsplatte ab und kleben Sie sie auf die Halterung (flache Seite). Befestigen Sie dann die Halterung auf dem Positionierungsaufkleber.

## Installation mit speziell geformten Schrauben

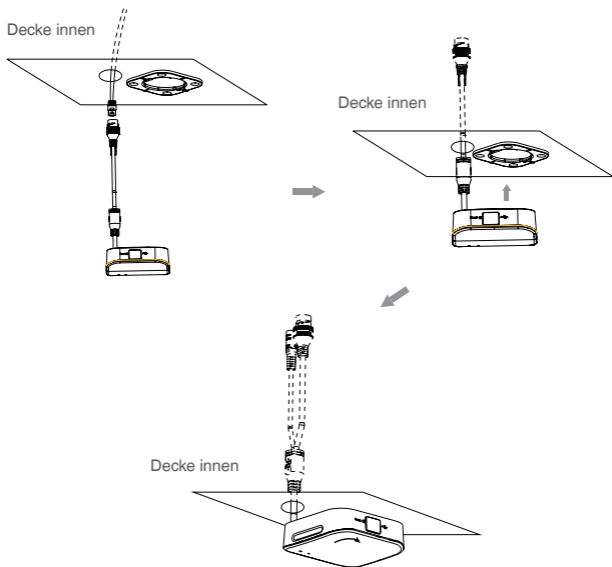
Geeignet für abgehängte Aluminium-Decken.



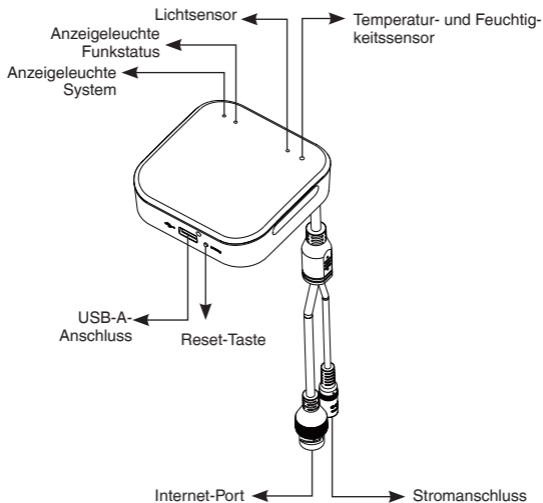
### Hinweis:

Wenn Sie die Kabel nicht Unterputz, sondern Aufputz verlegen möchten, müssen Sie die Befestigungsplatte verwenden. Ziehen Sie die Folie auf der Rückseite der Befestigungsplatte ab und kleben Sie sie auf die Halterung (flache Seite). Befestigen Sie dann die Halterung auf dem Positionierungsaufkleber.

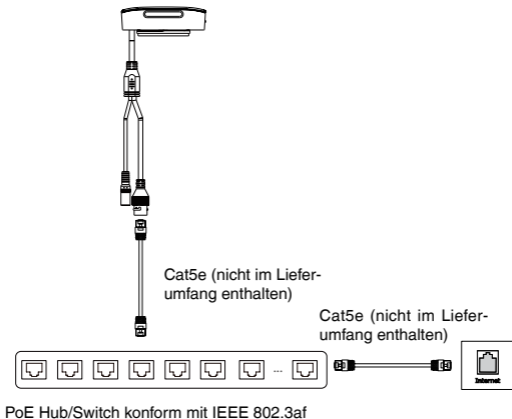
## 2 Kabel verlegen und den RoomSensor Pro auf der Halterung installieren



# **E** Hardware-Schnittstelle



## 4 Verbindung



### Hinweis:

Sie können auch das Stromkabel und das Netzkabel anschließen, um das Gerät mit Strom und Internet zu versorgen\*.

\*Netzwerkunterstützung für zukünftige Firmware-Updates.

# 1 Contenu de la boîte :

Nous vous conseillons d'utiliser les accessoires fournis ou approuvés par Yealink. Les accessoires tiers non approuvés peuvent entraîner une diminution des performances.



RoomSensor Pro



× 5

φ6 × 30 mm



× 5

T4 × 30 mm



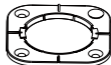
× 5

M4 × 30 mm



× 5

M4 × 4 mm



Support



Bande 3M



Adaptateur secteur  
(5V/1,2 A)



Câble d'extension d'alimentation (en option)



× 2

Autocollants de repérage



Cale



Guide de démarrage rapide

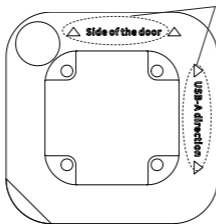


## 2 Installation

### Remarque :

- Il est recommandé d'installer le RoomSensor Pro à une hauteur inférieure à 3 mètres du sol.
- Il est recommandé de l'installer directement au-dessus du centre de la table de réunion.
- Essuyez le plafond à l'emplacement correspondant avec une serviette en papier sèche avant l'installation.

### 1 Autocollant de repérage



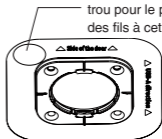
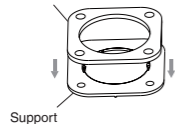
! La fixation au plafond doit se faire conformément aux instructions figurant sur les autocollants, en tenant compte de l'environnement réel.

### 2 Installation du support

#### Installer à l'aide de la bande adhésive 3M

Convient à tous les plafonds.

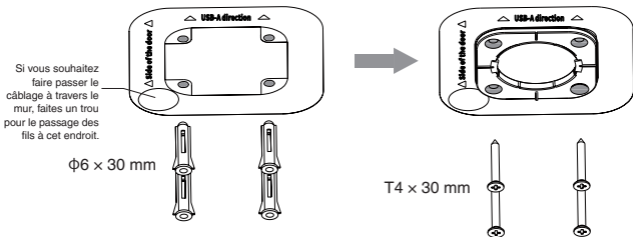
Bande 3M



Si vous souhaitez faire passer le câblage à travers le mur, faites un trou pour le passage des fils à cet endroit.

## Installer à l'aide de vis à expansion

Convient aux plafonds en plaques de plâtre.

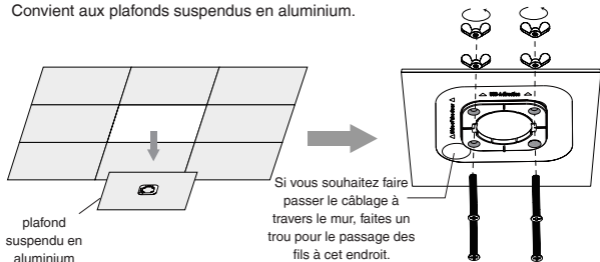


### Remarque :

Si vous décidez de faire passer des câbles apparents au lieu de les faire passer dans le mur, vous devrez utiliser la cale. Décollez le dos de la cale et fixez-la au support (le côté plat). Fixez ensuite le support sur l'autocollant de repérage.

## Installer à l'aide de vis de forme spéciale

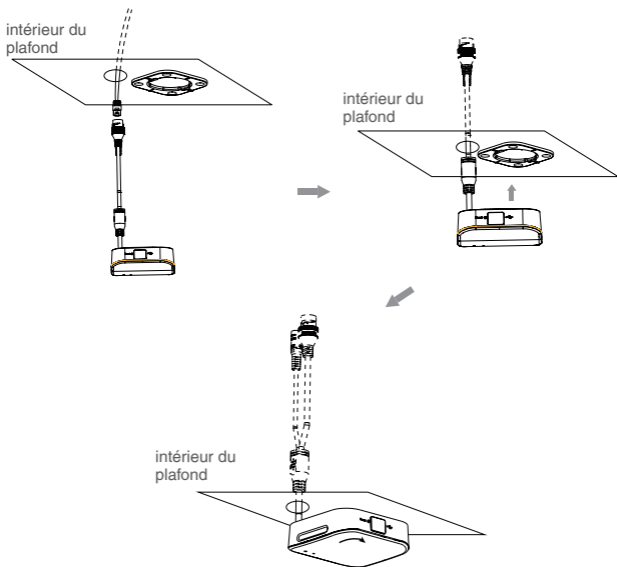
Convient aux plafonds suspendus en aluminium.



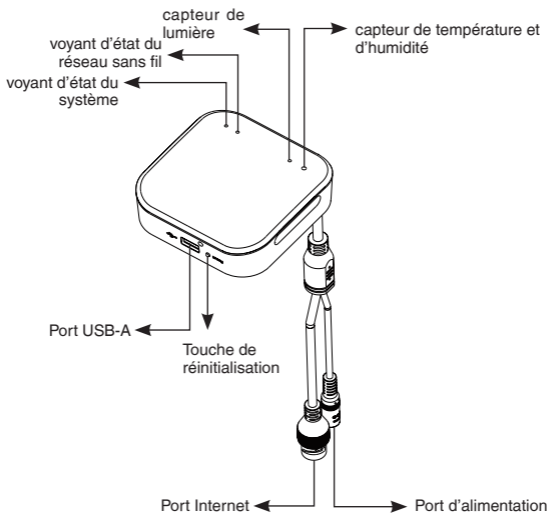
### Remarque :

Si vous décidez de faire passer des câbles apparents au lieu de les faire passer dans le mur, vous devrez utiliser la cale. Décollez le dos de la cale et fixez-la au support (le côté plat). Fixez ensuite le support sur l'autocollant de repérage.

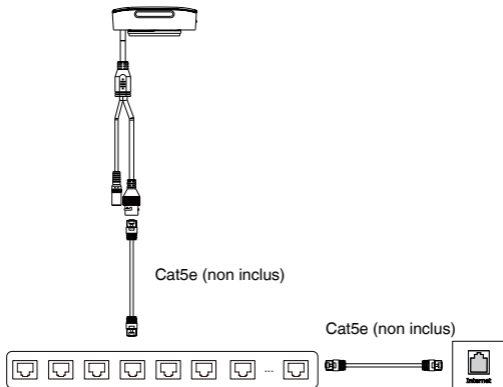
## 2 Acheminer le câblage et installer le RoomSensor Pro sur le support.



## **E** *Interface matérielle*



## 4 Connexion



Commutateur/Routeur IEEE 802.3af compatible PoE

Remarque :

**Vous pouvez également brancher le câble d'alimentation et le câble réseau pour fournir l'alimentation et Internet\*.**

\*Fournit un support réseau pour les futures mises à jour de micrologiciel.

# 1 Contenido del paquete

Recomendamos que use los accesorios provistos o aprobados por Yealink. El uso de accesorios de terceros no aprobados puede resultar en un desempeño deficiente.



RoomSensor Pro



× 5

φ6 × 30 mm



× 5

T4 × 30 mm



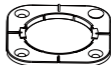
× 5

M4×30 mm



× 5

M4×4 mm



Soporte



Cinta 3M



Adaptador de alimentación  
(5V/1.2A)



Cable para extensión  
(opcional)



× 2

Adhesivos de  
localización



Cubre cable



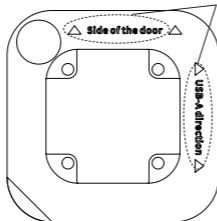
Guía de inicio  
rápido

## 2 Instalación

### Nota:

- Se recomienda instalar RoomSensor Pro a una altura menor de 3 metros desde el piso.
- Se recomienda instalarlo directamente por encima del centro de la mesa de la sala de reuniones durante la instalación.
- Antes de la instalación, limpie el techo en el respectivo lugar, con un paño de papel seco.

## 1 Pegue los adhesivos de localización



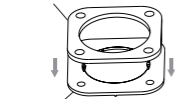
Fije al techo de acuerdo con las instrucciones de los adhesivos, según el entorno real.

## 2 Instale el soporte

### Instálelo con cinta 3M

Apta para todo tipo de techos.

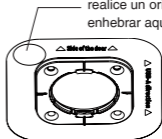
Cinta 3M



Soporte

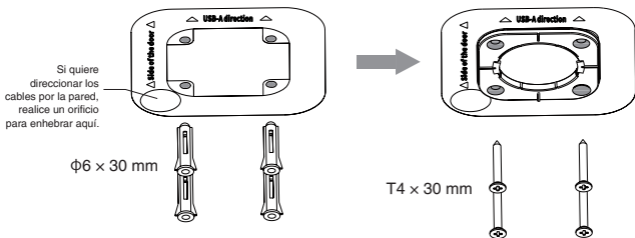


Si quiere direccionar los cables por la pared, realice un orificio para enhebrar aquí.



## Realice la instalación con tornillos de expansión

Aptos para techos de placa de yeso.

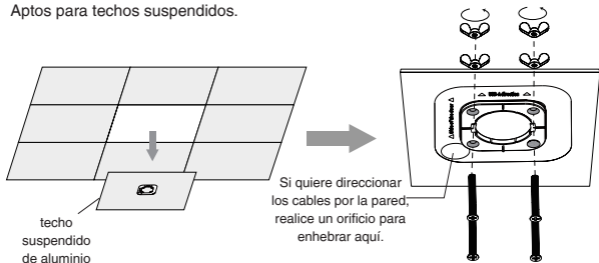


### Nota:

Si prefiere que el cable pase por fuera de la pared, en lugar de por dentro, deberá usar el cubre cable. Retire la parte posterior del cubre cable y colóquelo sobre el soporte (el lado plano). Luego fije el soporte en el adhesivo de localización.

## Para la instalación, use tornillos con formas especiales

Aptos para techos suspendidos.

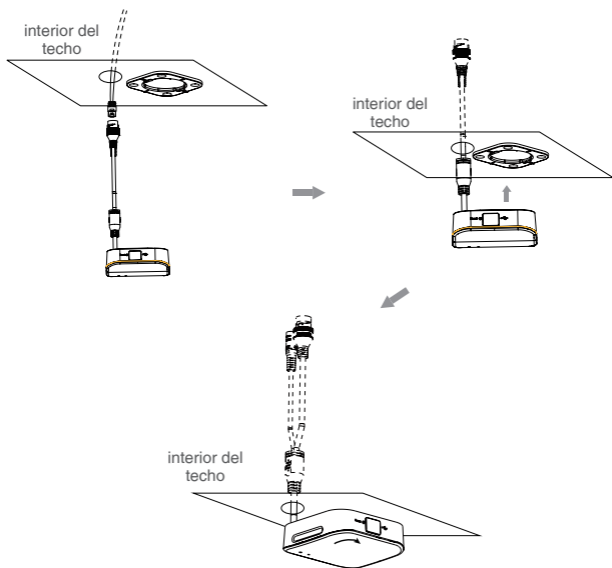


### Nota:

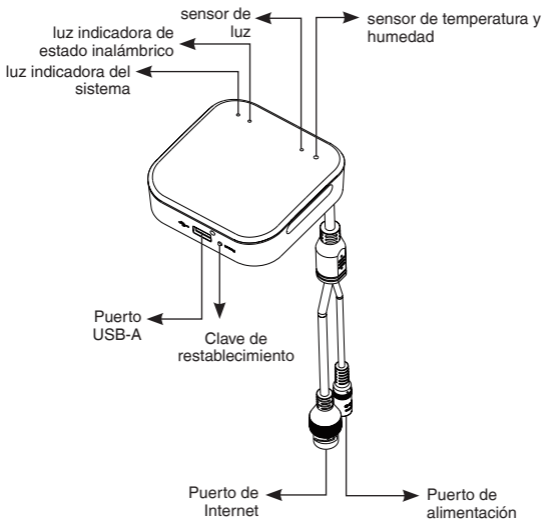
Si prefiere que el cable pase por fuera de la pared, en lugar de por dentro, deberá usar el cubre cable. Retire la parte posterior del cubre cable y colóquelo sobre el soporte (el lado plano). Luego fije el soporte en el adhesivo de localización.



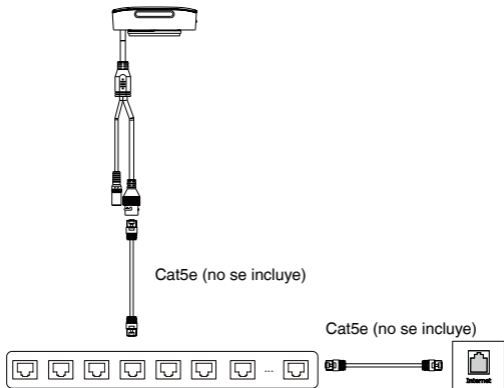
## 2 Direccione el cableado e instale RoomSensor Pro en el soporte



## **E** *Interfaz de hardware*



## 4 Conexión



Hub/Switch de PoE que cumple con IEEE 802.3af

**Nota:**

También puede conectar el cable de alimentación y el cable de red al suministro de alimentación y de Internet\*.

\*Compatibilidad de red para actualizaciones de firmware futuras.

## Regulatory Notices

### Operating Ambient Temperatures

- Operating temperature: +14 to 113°F (-10 to 45°C)
- Relative humidity: 5% to 90%, noncondensing
- Storage temperature: -22 to +158°F (-30 to +70°C)

### Warranty

Our product warranty is limited only to the unit itself, when used normally in accordance with the operating instructions and the system environment. We are not liable for damage or loss resulting from the use of this product, or for any claim from a third party. We are not liable for problems with Yealink device arising from the use of this product; we are not liable for financial damages, lost profits, claims from third parties, etc., arising from the use of this product.

### DC symbol

⎓ is the DC voltage symbol.

### Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

This device complies with the requirements of the EU RoHS Directive. Statements of compliance can be obtained by contacting support@yealink.com.

### Safety Instructions

Save these instructions. Read these safety instructions before use!

The following basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electrical shock, and other personal injury.



#### General Requirements

- Before you install and use the device, read the safety instructions carefully and observe the situation during operation.
- The main plug is used as disconnect device, the socket-outlet should be near the Switching Adapter and it should be easily accessible.
- During the process of storage, transportation, and operation, please always keep the device dry and clean.
- During the process of storage, transportation, and operation, please avoid collision and crash of the device.
- Please attempt not to dismantle the device by yourself. In case of any discrepancy, please contact the appointed maintenance center for repair.
- Without prior written consent, no organization or individual is permitted to make any change to the structure or the safety design of the device. Yealink is under no circumstances liable to consequences or legal issues caused by such changes.
- Please refer to the relevant laws and statutes while using the device. Legal rights of others should be respected as well.



#### Environmental Requirements

- Do not cover ventilation openings, this equipment is not intended to be used on soft support.
- The marking information is located at the exterior of the bottom. Place the device at a well-ventilated place. Do not expose the device under direct sunlight.
- Keep the device dry and free of dusts.
- Place the device on a stable and level platform.
- Please place no heavy objects on the device in case of damage and deformation caused by the heavy load.
- Keep at least 10 cm between the device and the closest object for heat dissipation.
- Do not place the device on or near any inflammable or fire-vulnerable object, such as rubber-made materials.
- Keep the device away from any heat source or bare fire, such as a candle or an electric heater.
- Keep the device away from any household appliance with strong magnetic field or electromagnetic field, such as a microwave oven or a refrigerator.



#### Operating Requirements

- Do not let a child operate the device without guidance.
- Do not let a child play with the device or any accessory in case of accidental swallowing.
- Please use the accessories provided or authorized by the manufacturer only.
- The power supply of the device shall meet the requirements of the input voltage of the device. Please use the provided surge protection power socket only.
- Before plugging or unplugging any cable, make sure that your hands are completely dry.
- Do not spill liquid of any kind on the product or use the equipment near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, wet basement or near a swimming pool.

- Do not tread on, pull, or over-bend any cable in case of malfunction of the device.
- During a thunderstorm, stop using the device and disconnect it from the power supply. Unplug the power plug and the Asymmetric Digital Subscriber Line (ADSL) twisted pair (the radio frequency cable) to avoid lightning strike.
- If the device is left unused for a rather long time, disconnect it from the power supply and unplug the power plug.
- When there is smoke emitted from the device, or some abnormal noise or smell, disconnect the device from the power supply, and unplug the power plug immediately. Contact the specified maintenance center for repair.
- Do not insert any object into equipment slots that is not part of the product or auxiliary product.
- Before connecting a cable, connect the grounding cable of the device first. Do not disconnect the grounding cable until you disconnect all other cables.



#### Cleaning Requirements

- Before cleaning the device, stop using it and disconnect it from the power supply.
- Use a piece of soft, dry and anti-static cloth to clean the device.
- Keep the power plug clean and dry. Using a dirty or wet power plug may lead to electric shock or other perils.



#### ENVIRONMENTAL RECYCLING



#### Never dispose of the device with domestic waste

Ask your Town Council about how to dispose of it in an environmentally friendly way. The cardboard box, plastic packaging and player components may be recycled in accordance with prevailing recycling regulations in your country.

#### Always adhere to prevailing regulations

Those who fail to do so may be fined or prosecuted in accordance with the law. The crossed out garbage can that appears on the device means that when it has reached the end of its useful life, it should be taken to a special waste disposal center and treated separately to general urban waste.

EU Regulatory Information  
Support Frequency Bands and Power:  
Bluetooth 2.4 GHz + 20 dBm.

#### Troubleshooting

The unit cannot supply power to Yealink device.

There is a bad connection with the plug.

1. Clean the plug with a dry cloth.
2. Connect it to another wall outlet.

The usage environment is out of operating temperature range.

1. Use in the operating temperature range.
- The cable between the unit and the Yealink device is connected incorrectly.

1. Connect the cable correctly.

You cannot connect the cable properly.

1. You may have connected a wrong Yealink device.

2. Use the correct power supply.

Some dust, etc., may be in the port.

1. Clean the port.

Contact your dealer or authorized service facility for any further questions.

#### Contact Information

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

No.666 Hu'an Rd.Huli District Xiamen City, Fujian, P.R.C

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Sir Winston Churchillin 299 k, 2288DC Rijswijk

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

959 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA

Made in China

## Sicherheitshinweise

### Betriebsumgebungsbedingungen

- Betriebstemperatur: -10 bis 45 °C
- Relativ Luftfeuchtigkeit: 5 % bis 80 %, nicht kondensierend
- Lagertemperatur: -30 bis +70 °C

### Garantie

Unsere Produktgarantie ist auf das Gerät selbst beschränkt, wenn es normal und gemäß den Betriebsanweisungen und der Systemumgebung verwendet wird. Wir sind weder für Schäden oder Verluste haftbar, die aus der Verwendung dieses Produkts entstehen, noch für Ansprüche eines Dritten. Wir sind nicht haftbar für Probleme mit dem Yealink Gerät, die aus der Verwendung dieses Produkts entstehen. Wir sind nicht haftbar für finanzielle Schäden, Gewinnverluste, Ansprüche Dritter etc., die aufgrund der Verwendung dieses Produkts entstehen.

### Symbol DC

— — — ist das Symbol für DC-Spannung.

### Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)

Das Gerät erfüllt die Anforderungen der RoHS-Richtlinie der EU. Für Bestellungen der Einhaltung können Sie sich an support@yealink.com wenden.

## Sicherheitshinweise

Beachten Sie diese Anweisungen auf. Lesen Sie diese Sicherheitshinweise vor der Verwendung!

Die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen müssen zur Vermeidung von Bränden, Stromschlag und anderen Verletzungen immer befolgt werden.

### Allgemeine Vorschriften

- Lesen Sie vor der Installation und Verwendung des Geräts die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und beobachten Sie die Situation im Betrieb.
- Halten Sie das Gerät während der Lagerung, dem Transport und dem Betrieb stets sauber und trocken.
- Vermeiden Sie während der Lagerung, dem Transport und dem Betrieb stets Zusammenpressen und Stürze des Geräts.
- Versuchen Sie nicht das Gerät eigenständig zu demontieren. Wenden Sie sich im Falle von Mängeln an das zuständige Wartungszentrum für eine Reparatur.
- Ohne vorherige schriftliche Zustimmung dürfen weder Unternehmen noch Einzelperson Änderungen an der Struktur oder dem Sicherheitskonzept des Geräts vornehmen. Yealink übernimmt unter keinen Umständen die Haftung für Folgen oder Rechtsansprüche, die auf solche Änderungen zurückzuführen sind.
- Beachten Sie bitte die entsprechenden Gesetze und Vorschriften bei der Verwendung des Geräts. Die gesetzlichen Rechte Dritter müssen ebenfalls beachtet werden.

### Umweltvorschriften

- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf. Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Halten Sie das Gerät trocken und frei von Staub.
- Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen, ebenen Untergrund.
- Bitte legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät, da Beschädigung und Verformungen durch zu hohe Last möglich sind.
- Halten Sie mindestens 10 cm Abstand zwischen dem Gerät und dem nächsten Objekt ein, um die Wärmeabfuhr zu gewährleisten.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von entflammaren oder brandgefährlichen Objekten wie Gummimaterialien auf.
- Halten Sie das Gerät fern von Hitzequellen und offenem Feuer, wie Kerzen oder einer elektrischen Heizung.
- Halten Sie das Gerät fern von jedem Haushaltsgerät mit starkem Magnetfeld oder Elektromagnetfeld, z.B. einem Mikrowellenherd oder einem Kühlschrank.

### Betriebsvorschriften

- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht durch ein Kind verwenden.
- Lassen Sie kein Kind mit dem Gerät oder einem Zubehörteil spielen, da Kleinteile verschluckt werden können.
- Bitte verwenden Sie ausschließlich Zubehör, das vom Hersteller bereitgestellt oder genehmigt wurde.
- Die Stromversorgung des Geräts muss den Anforderungen der Eingangsspannung des Gerätes entsprechen. Bitte verwenden Sie ausschließlich den bereitgestellten Überspannungsschutz an der Steckdose.
- Achten Sie vor dem Anschließen oder Abziehen des Kabels darauf, dass Ihre Hände vollständig trocken sind.

- Verschütten Sie keine Flüssigkeiten auf das Gerät und verwenden Sie es nicht in der Nähe von Wasser, beispielsweise in der Nähe einer Badewanne, Waschküchle, einem Spülbecken, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbadbeckens.
- Treten Sie nicht auf das Kabel, ziehen und verbiegen Sie es nicht, da es dadurch zu einer Fehlfunktion des Geräts kommen kann.
- Schalten Sie das Gerät bei Gewitter aus und trennen Sie es von der Stromversorgung. Ziehen Sie das Netzkabel und das ADSL-Twisted-Pair-Kabel (Festnetz-Kabel) zur Vermeidung eines Blitzschlags.
- Wenn das Gerät längere Zeit ungenutzt bleibt, trennen Sie es von der Stromversorgung und ziehen Sie das Netzstecker.
- Wenn Rauch oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche aus dem Gerät austreten, trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung und ziehen Sie das Netzkabel. Wenden Sie sich an das angegebene Wartungszentrum für eine Reparatur.
- Führen Sie keine Gegenstände in Einschübe oder Anschlussöffnungen des Geräts ein, die kein Bestandteil des Produktes oder ein Zubehörteil sind.
- Schließen Sie zuerst das Erdungskabel des Geräts an, bevor Sie ein Kabel anschließen. Trennen Sie das Erdungskabel nicht, bis nicht alle anderen Kabel entfernt wurden.

### Reinigungsvorschriften

- Bevor Sie das Gerät reinigen, schalten Sie es aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie ein Stück trockenes, weiches und antistatisches Tuch zum Reinigen des Geräts.
- Halten Sie das Netzkabel sauber und trocken. Über einen Schutzgummi oder einen Netzstecker kann es zu einem elektrischen Schlag oder anderen Gefahren kommen.

### Umweltfreundliche Verwertung



Entsorgen Sie das Gerät nicht mit dem Hausmüll.

Erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadtverwaltung, wie Sie das Gerät umweltfreundlich entsorgen können. Pappkarton, Kunststoffverpackung und Bauteile des Geräts können im Einklang mit den geltenden Vorschriften in Ihrem Land verwertet werden.

Halten Sie stets die geltenden Vorschriften ein.

Deren Nichtbeachtung kann eine Buße oder Verfolgung gemäß dem geltenden Recht nach sich ziehen. Die durchgezogene Mülltonne auf dem Gerät bedeutet, dass das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer zu einer speziellen Elektroschrottsammelstelle gebracht und vom Hausmüll gesondert verarbeitet werden muss.

### Fehlerbehebung

Die Einheit kann das Yealink Gerät nicht mit Strom versorgen.

Es gibt Probleme mit dem Steckanschluss.

1. Reinigen Sie den Stecker mit einem trockenen Tuch.

2. Schließen Sie ihn an einer anderen Steckdose an.

Die Umgebungstemperatur liegt oberhalb des Betriebstemperaturbereichs.

1. Verwenden Sie die Einheit innerhalb des Betriebstemperaturbereichs.

Das Kabel zwischen der Einheit und dem Yealink Gerät ist nicht richtig angeschlossen.

1. Schließen Sie das Kabel richtig an.

Das Kabel lässt sich nicht richtig anschließen.

1. Sie haben möglicherweise ein falsches Yealink Gerät angeschlossen.

2. Verwenden Sie die richtige Stromversorgung.

Es befindet sich möglicherweise Staub etc. im Port.

1. Reinigen Sie den Port.

Setzen Sie sich bei weiteren Fragen mit Ihrem Händler oder Ihrer anerkannten Servicestelle in Verbindung.

Kontaktieren Sie Ansprechpartner

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

No.666 Hu'an Rd,Huli District Xiamen City, Fujian, VR China

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Sir Winston Churchill 299 k, 2288 DC Rijswijk

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA

Hergestellt in China

## Consignes de sécurité

### Températures de fonctionnement ambiantes

- Température de fonctionnement : +14 à 113 °F (-10 à 45 °C)
- Humidité relative : 5 % à 90 %, sans condensation
- Température de stockage : -22 à +160 °F (-30 à +70 °C)

### Garantie

Notre garantie produit est limitée à l'appareil lui-même, lorsqu'il est utilisé normalement selon le mode d'emploi et l'environnement du système. Nous ne sommes pas responsables des dommages ou pertes découlant de l'utilisation de ce produit ou de toute réclamation d'un tiers. Nous ne sommes pas responsables des problèmes avec les appareils Yealink déconnectés de l'utilisation de ce produit. Nous ne sommes pas responsables pour les dommages financiers, pertes de profits, réclamations de tiers, etc. découlant de l'utilisation de ce produit.

### Symbole DC

--- est le symbole de tension CC.

### Directive sur les substances dangereuses (RoHS)

Ce dispositif est conforme aux exigences de la directive RoHS de l'Union européenne. Vous pouvez obtenir les déclarations de conformité en envoyant un message à l'adresse : support@yealink.com.

### Consignes de sécurité

Gardez ces instructions. Lisez ces consignes de sécurité avant utilisation de l'appareil ! Les précautions de base suivantes doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures.

#### ⚠ Exigences générales

- Avant d'installer et d'utiliser l'appareil, lisez les consignes de sécurité et observez la situation pendant le fonctionnement.
- Lorsque l'appareil est rangé, transporté ou utilisé, veuillez le garder toujours propre et sec.
- Lorsque l'appareil est rangé, transporté ou utilisé, veuillez éviter tout choc ou toute collision.
- Ne tentez pas de désassembler vous-même l'appareil. En cas de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le centre de service désigné.
- Sans consentement écrit préalable, aucune organisation ou individu n'est autorisé à apporter des changements à la structure ou au dispositif de sécurité de l'appareil. Yealink n'est en aucun cas responsable des conséquences ou des problèmes juridiques causés par ces changements.
- Veuillez vous référer aux lois et règlements pertinents lorsque l'appareil est utilisé. Les droits légaux des tiers doivent également être respectés.

#### ⚠ Exigences environnementales

- Placez l'appareil dans un espace correctement ventilé. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil.
- Gardez l'appareil propre et sec.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plate.
- Veuillez ne placer aucun objet lourd sur l'appareil risquant d'entraîner dégâts et déformations.
- Maintenez une distance d'au moins 10 cm entre l'appareil et l'objet le plus proche afin que la chaleur puisse se dissiper.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de tout objet inflammable ou vulnérable au feu, comme des matériaux en caoutchouc.
- Gardez l'appareil loin de toute source de chaleur ou des flammes, comme une bougie ou un radiateur électrique.
- Gardez l'appareil loin de tout appareil électromagnétique avec un fort champ magnétique ou un champ électromagnétique, tel qu'un four à micro-ondes ou un réfrigérateur.

#### ⚠ Exigences d'utilisation

- Ne laissez pas des enfants utiliser l'appareil sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ou ses accessoires pour éviter tout risque d'étouffement.
- Veuillez uniquement utiliser les accessoires fournis ou autorisés par le fabricant.
- L'alimentation de l'appareil doit satisfaire aux exigences de la tension d'entrée de l'appareil. Veuillez uniquement utiliser la prise protégée contre les surtensions fournie.

- Avant de brancher ou de débrancher tout câble, assurez-vous que vos mains sont complètement sèches.
- Ne renversez aucun liquide sur le produit et n'utilisez pas l'équipement près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, dans sous-sol humide ou près d'une piscine.
- Veuillez à ne pas marcher sur, tirer sur, ou piler les câbles de l'appareil, cela pourrait entraîner son mauvais fonctionnement.
- En cas d'orage, n'utilisez pas l'appareil et débranchez-le de son alimentation. Débranchez la prise d'alimentation et l'Asymmetric Digital Subscriber Line (ADSL) à paive torsadée (le câble de fréquence radio) pour éviter la foudre.
- Si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période de temps, débranchez-le de l'alimentation électrique et débranchez le cordon d'alimentation.
- Si l'appareil émet de la fumée, des odeurs ou bruits anormaux, débranchez l'appareil de son alimentation et débranchez immédiatement le cordon d'alimentation. Pour toute réparation, contactez le centre de service spécifié.
- N'insérez dans les fentes de l'appareil ne faisant pas partie du produit ou n'est pas un produit auxiliaire.
- Avant de brancher un câble, connectez d'abord le câble de mise à la terre du de l'appareil. Ne débranchez pas le câble de mise à la terre jusqu'à ce que tous les autres câbles aient été débranchés.

#### ⚠ Exigences de nettoyage

- Avant de nettoyer l'appareil, arrêtez de l'utiliser et déconnectez-le de son alimentation.
- Utilisez un chiffon doux, sec et antistatique pour nettoyer l'appareil.
- Maintenez la prise d'alimentation propre et sèche. Une prise sale ou humide peut causer des chocs électriques et autres dangers.

#### ♻ RECYCLAGE ENVIRONNEMENTAL

##### Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers

Contactez vos collectivités locales pour savoir comment l'éliminer de façon écologique. La boîte en carton, l'emballage en plastique et les composants de l'appareil peuvent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

##### Respectez toujours la réglementation en vigueur

Les personnes qui n'entreignent sont passibles de poursuites judiciaires. Le symbole de poubelle barrée apposé sur l'appareil signifie que lorsque celui-ci a atteint sa fin de vie utile, il doit être amené à un centre de traitement des déchets spécial et traité séparément des déchets ménagers ordinaires.

#### Dépannage

L'unité ne peut pas alimenter le dispositif de Yealink.

Mauvaise connexion avec la fiche.

1. Nettoyez la fiche avec un chiffon sec.
2. Branchez-la sur une autre prise murale.

L'environnement d'utilisation est hors de la plage de températures de fonctionnement.

1. Utilisez l'appareil dans sa plage de températures de fonctionnement.

Le câble entre l'appareil et le dispositif Yealink est mal branché.

1. Branchez le câble correctement.
2. Vous ne pouvez pas brancher le câble correctement.
1. Vous avez peut-être branché le mauvais dispositif Yealink.
2. Utilisez une source d'alimentation appropriée.

Le port contient peut-être de la poussière.

1. Nettoyez le port.

Contactez votre revendeur ou un réparateur agréé pour toute autre question.

#### Informations de contact

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

No.666 Hi'an Rd,Hi'an District Xiamen City, Fujian, China

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Sir Winston Churchilln 299 k, 2288 DC Rijpsijk

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, États-Unis

Fabriqué en Chine

## Istruzioni di sicurezza

### Temperature ambiente di funzionamento

- Temperatura di funzionamento: Da -10 a 45 °C (da +14 a 113 °F)
- Umidità relativa: dai 5 al 90% non condensante
- Temperatura di conservazione: da -30 a +70 °C (da -22 a 158 °F)

### Garanzia

La garanzia del nostro prodotto è limitata all'unità stessa, quando utilizzata normalmente in conformità alle istruzioni per il funzionamento e all'ambiente del sistema. Non ci assumiamo alcuna responsabilità di danni o perdite conseguenti all'uso di questo prodotto o di eventuali reclami di terzi. Non ci assumiamo responsabilità di problemi relativi ai dispositivi Yealink con sequenti all'uso di questo prodotto; non ci assumiamo responsabilità di economici, mancati profitti, reclami di terzi, ecc., conseguenti all'uso di questo prodotto.

### Simbolo CC

 è il simbolo della tensione CC.

### Direttiva RoHS (Restriction of Hazardous Substances)

Questo dispositivo è conforme ai requisiti della direttiva RoHS UE. È possibile ottenere le dichiarazioni di conformità contattandoci all'indirizzo support@yealink.com.

### Istruzioni per la sicurezza

Conservare le presenti istruzioni. Prima dell'uso leggere queste istruzioni per la sicurezza!

Per ridurre il rischio di incendio, gravi lesioni alle persone o danni agli oggetti, leggere con attenzione le seguenti istruzioni per la sicurezza, prima di usare il prodotto.

#### Requisiti generali

- Prima di installare e usare il dispositivo, leggere con attenzione le istruzioni di sicurezza e osservare la situazione durante il funzionamento.
- Durante le procedure di archiviazione, trasporto e funzionamento, assicurarsi sempre che il dispositivo sia pulito e asciutto.
- Durante le procedure di archiviazione, trasporto e funzionamento, evitare la collisione e la caduta del dispositivo.
- Non smontare il dispositivo. In caso di malfunzionamento, contattare il centro di assistenza per la riparazione.
- Senza previo consenso, nessun'organizzazione o individuo può effettuare modifiche alla struttura o al design di sicurezza del dispositivo. Yealink non sarà ritenuta responsabile per conseguenze o problemi legali causati da tali modifiche.
- Fare riferimento alle norme e agli statuti durante l'uso del dispositivo. È necessario rispettare anche i diritti legali degli altri.

#### Requisiti ambientali

- Collocare il dispositivo in un luogo ben ventilato. Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole.
- Tenere il dispositivo asciutto e spolverato.
- Posizionare il dispositivo su una piattaforma piana e stabile.
- Si prega di non collocare oggetti pesanti sul dispositivo in caso di danni e di deformazioni causate da carichi pesanti.
- Tenere almeno 10 cm tra il dispositivo e l'oggetto più vicino, per consentire la dissipazione del calore.
- Non collocare il prodotto sopra o vicino a oggetti infiammabili o sensibili al fuoco, come ad esempio materiali in gomma.
- Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore e fiamme libere, come candele o termostati elettrici.
- Tenere il dispositivo lontano da elettrodomestici con un forte campo magnetico o elettromagnetico, come microonde o frigoriferi.

#### Requisiti per il funzionamento

- Non consentire l'uso del dispositivo a un bambino senza supervisione.
- Non consentire a un bambino di giocare con il dispositivo o i suoi accessori, potrebbero essere inghiottiti.
- Usare solo gli accessori forniti o autorizzati dal produttore.
- L'alimentazione del dispositivo deve rispondere ai requisiti del voltaggio d'ingresso del dispositivo. Si prega di utilizzare solo il dispositivo di protezione da sovratensione fornito.

- Prima di collegare o scollegare un cavo, accertarsi che le mani sia asciutte.
- Non versare liquidi o prodotti e non usare il dispositivo in prossimità dell'acqua, ad esempio vicino a una vasca da bagno, lavabo, lavandino, cantina umida o vicino a una piscina.
- Non tirare, strappare o piegare eccessivamente i cavi in caso di malfunzionamento del dispositivo.
- In caso di temporale, smettere di usare il dispositivo e scollegarlo dall'alimentazione. Scollegare la presa di corrente e il doppio della linea ADSL (il cavo di frequenza radio) per evitare fulmini.
- Se non si usa il dispositivo per un periodo di tempo prolungato, scollegarlo dalla corrente e staccare la spina.
- Se il dispositivo emette fumo, suoni o odori anormali, scollegarlo dall'alimentazione e staccare la spina immediatamente. Contattare il centro di manutenzione per la riparazione.
- Non inserire nel dispositivo oggetti che non sono componenti dello stesso o di prodotti ausiliari.
- Prima di collegare un cavo, collegare prima il cavo di massa. Non scollegare il cavo di massa finché non sono stati staccati tutti gli altri cavi.

#### Requisiti di pulizia

- Prima di pulire il dispositivo, arrestare l'uso e scollegarlo dall'alimentazione.
- Usare un panno morbido, asciutto e antistatico per pulire il dispositivo.
- Tenere la spina di alimentazione pulita e asciutta. Una spina di alimentazione sporca o umida può causare cause elettriche o altri rischi.

#### AMBIENTE E RICICLAGGIO



#### Non smaltire questo dispositivo con i rifiuti domestici

Rivolgersi al comune di residenza per informazioni su come smaltirlo nel rispetto dell'ambiente. Il cartone e la plastica della confezione nonché i componenti del lettore devono essere riciclati rispettando la legislazione pertinente in vigore nel proprio Paese.

#### Attenersi sempre alle norme vigenti

Coloro che non rispettano tali norme potranno subire multe o essere perseguiti a norma di legge. Il simbolo del casoncetto barrato indica che al termine della sua vita utile il dispositivo dovrà essere consegnato presso un centro di raccolta per rifiuti speciali e riciclati separatamente dai normali rifiuti urbani.

#### Risoluzione dei problemi

L'unità non riesce ad alimentare al dispositivo Yealink.

Il collegamento con la spina non funziona.

1. Pulire la spina con un panno asciutto.
  2. Collegarla a un'altra presa.
- L'ambiente di utilizzo è al di fuori dell'intervallo di temperatura di funzionamento.
1. Utilizzare il dispositivo all'interno dell'intervallo di temperatura di funzionamento.
- Il cavo tra l'unità e il dispositivo Yealink è collegato in modo errato.

1. Collegare il cavo correttamente.

Non è possibile collegare il cavo correttamente.

1. Potrebbe essere stato collegato un dispositivo Yealink sbagliato.
  2. Utilizzare l'alimentatore corretto.
- Potrebbe essere presente polvere o altro nella porta.

1. Pulire la porta.
- Contattare il rivenditore o il servizio di assistenza autorizzato per ulteriori domande.

#### Informazioni di contatto

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.  
No.666 Hu'an Rd,Huli District Xiamen City, Fujian, Repubblica Popolare cinese  
YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.  
Sir Winston Churchillin 299 k., 2288 DC Rijswijk  
YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.  
599 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA  
Made in China

**About Yealink**

Yealink (Stock Code: 300628) is a global-leading provider of Unified Communication & Collaboration Solutions specialized in video conferencing, voice communications, and collaboration, dedicated to helping every person and organization embrace the power of "Easy Collaboration, High Productivity".

With best-in-class quality, innovative technology, and user-friendly experiences, Yealink is one of the best providers in more than 140 countries and regions, ranks No.1 in the global market share of IP Phone, and is the Top 5 leader in the video conferencing market (Frost & Sullivan, 2021).

**Technical Support**

Visit Yealink WIKI (<http://support.yealink.com/>) for firmware downloads, product documents, FAQ, and more. For better service, we sincerely recommend you to use Yealink Ticketing system (<https://ticket.yealink.com>) to submit all your technical issues.



430104002486

YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.  
Web: [www.yealink.com](http://www.yealink.com)  
Copyright©2023 YEALINK(XIAMEN) NETWORK  
TECHNOLOGY CO.,LTD.All rights reserved.